

**ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2022/2444****z 12. decembra 2022****o vojenskej partnerskej misii Európskej únie v Nigeri (EUMPM Niger)**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 42 ods. 4 a článok 43 ods. 2,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada vo svojich záveroch zo 16. apríla 2021 vymedzila integrovanú stratégiu Európskej únie pre región Sahel. Rada predovšetkým vyjadrila svoje znepokojenie nad tým, že postupné rozširovanie neistoty a jeho dôsledky, ktorých prvou obeťou je civilné obyvateľstvo, zhoršili situáciu viacnásobných kríz s bezprecedentnými humanitárnymi dôsledkami v regióne vrátane zvýšenia počtu vnútorne vysídlených osôb a utečencov, núteného vysídľovania, porušovaní, napätí medzi komunitami a v rámci komunit, šírenia sa potravinových a výživových kríz, zvýšených zdravotných potrieb a ťažkostí pri zavádzaní funkcií štátnej moci v konfliktných oblastiach, pričom uznala, že nestabilita prispieva aj k neregulárnej migrácii. Rada tiež zdôraznila, že Únia bude naďalej prispievať k budovaniu kapacít v oblasti obrany a bezpečnosti prostredníctvom mobilizácie misií spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (ďalej len „SBOP“). Rada zdôraznila, že dodržiavanie a presadzovanie ľudských práv, vrátane rodovej rovnosti, a ochrana jednotlivca pred akýmkoľvek zasahovaním do jeho integrity zostanú aj naďalej jadrom činnosti Únie vo všetkých oblastiach jej pôsobenia v regióne Sahel.
- (2) Politický a bezpečnostný výbor (ďalej len „PBV“) 30. júna 2022 pri ukončení komplexného strategického preskúmania misií SBOP EUTM Mali a EUCAP Sahel Mali dospel k záveru, že na zriadenie potrebnej podpory Nigeru by bola vhodná špecializovaná vojenská misia SBOP v spojení s opatrením pomoci v rámci Európskeho mierového nástroja.
- (3) Rada 18. júla 2022 zriadila opatrenie pomoci v rámci Európskeho mierového nástroja na podporu nigerských ozbrojených síl. Týmto opatrením pomoci sa predovšetkým podporuje zriadenie Centra pre odbornú prípravu technikov ozbrojených síl.
- (4) Minister zahraničných vecí a spolupráce Nigérijskej republiky listom z 30. novembra 2022 vyzval Úniu, aby v Nigeri nasadila vojenskú partnerskú misiu EÚ v rámci SBOP s cieľom prispieť k posilneniu vojenskej kapacity nigerských ozbrojených síl v záujme podpory Nigeru v jeho boji proti teroristickým ozbrojeným skupinám v súlade s právom v oblasti ľudských práv a medzinárodným humanitárnym právom.
- (5) Rada 12. decembra 2022 schválila koncepciu krízového riadenia pre prípadnú vojenskú partnerskú misiu SBOP v Nigeri na podporu vykonávania plánu budovania kapacít Nigeru, a to podporou zriadenia Centra odbornej prípravy technikov ozbrojených síl v spojení s opatrením pomoci prijatým 18. júla 2022, poskytovaním špecializovanej odbornej prípravy na požiadanie pre špecialistov nigerských ozbrojených síl a podporou vytvorenia nového práporu pre komunikáciu a podporu velenia. Uvedená misia by sa mala zriadiť.
- (6) Pod vedením Rady a vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (ďalej len „VP“) by mal PBV vykonávať politickú kontrolu nad vojenskou partnerskou misiou SBOP v Nigeri, poskytovať jej strategické vedenie a prijímať príslušné rozhodnutia v súlade s článkom 38 tretím odsekom Zmluvy o Európskej únii (ďalej len „Zmluva o EÚ“).
- (7) Je potrebné vyrokovať a uzavrieť medzinárodné dohody týkajúce sa postavenia jednotiek a personálu EÚ v Nigeri a týkajúce sa účasti tretích štátov na misii.

- (8) Podľa článku 41 ods. 2 Zmluvy o EÚ a v súlade s rozhodnutím Rady (SZBP) 2021/509, ktorým sa zriaďuje Európsky mierový nástroj<sup>(1)</sup>, prevádzkové výdavky vyplývajúce z tohto rozhodnutia, ktoré majú vojenské alebo obranné dôsledky, majú znášať členské štáty,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

#### Článok 1

##### Misia

1. Únia vedie vojenskú partnerskú misiu v Nigeri (EUMPM Niger) s cieľom podporiť Niger v jeho boji, v súlade s právom v oblasti ľudských práv a medzinárodným humanitárnym právom, proti teroristickým ozbrojeným skupinám.
2. Strategickým cieľom misie EUMPM Niger je podporovať budovanie kapacít nigerských ozbrojených síl na posilnenie ich schopnosť zvládnuť hrozbu, ktorú predstavujú teroristické ozbrojené skupiny, chrániť obyvateľstvo Nigeru a zabezpečiť isté a bezpečné prostredie.
3. Na tento účel misia EUMPM Niger:
  - a) podporuje zriadenie a budovanie Centra pre odbornú prípravu technikov ozbrojených síl poskytovaním poradenstva a odbornej prípravy, a to aj školiteľom;
  - b) podporuje rozvoj špecializovaných kapacít nigerských ozbrojených síl poskytovaním špecializovanej odbornej prípravy na požiadanie;
  - c) podporuje vytvorenie a budovanie práporu pre komunikáciu a podporu velenia prostredníctvom odbornej prípravy a mentorstva jeho jednotiek, špecialistov a hierarchie velenia, čím sa umožní jeho následné nasadenie na podporu operácií Nigeru v súlade s právom v oblasti ľudských práv a medzinárodným humanitárnym právom.
4. Do strategického a operačného plánovania, činností a podávania správ misie EUMPM Niger sa plne integruje a aktívne začleňuje medzinárodné humanitárne právo, ľudské práva a zásada rodovej rovnosti, ochrana civilného obyvateľstva a programy v rámci rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov (ďalej len „BR OSN“) č. 1325 (2000) o ženách, mieri a bezpečnosti, BR OSN č. 2250 (2015) o mládeži, mieri a bezpečnosti a BR OSN č. 1612 (2005) o deťoch v ozbrojených konfliktoch.
5. Misia EUMPM Niger okrem toho uľahčuje pomoc, ktorú Nigeru poskytuje Európsky mierový nástroj, pokiaľ ide o Centrum odbornej prípravy technikov ozbrojených síl a v prípade, že Rada rozhodne o poskytnutí nevyhnutného opatrenia pomoci, vybraný prápor pre komunikáciu a podporu velenia. Činnosti misie sú koordinované s včasným poskytnutím vybavenia prostredníctvom Európskeho mierového nástroja.

#### Článok 2

##### Vymenovanie veliteľa misie EÚ

Veliteľom misie EUMPM Niger je riaditeľ útvaru pre plánovanie a vedenie vojenských operácií (MPCC).

#### Článok 3

##### Ustanovenie veliteľstva misie

1. MPCC je statická štruktúra velenia a riadenia na vojenskej strategickej úrovni mimo oblasti operácií. Zodpovedá za operačné plánovanie a vedenie misie EUMPM Niger.
2. Veliteľstvo ozbrojených síl misie EUMPM Niger sa nachádza v Nigeri a svoju činnosť vykonáva pod velením veliteľa ozbrojených síl misie EÚ.

<sup>(1)</sup> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/509 z 22. marca 2021, ktorým sa zriaďuje Európsky mierový nástroj a zrušuje rozhodnutie (SZBP) 2015/528 (Ú. v. EÚ L 102, 24.3.2021, s. 14).

3. Pokým MPCC nedosiahne plnú operačnú kapacitu, je jeho súčasťou podporná bunka veliteľstva ozbrojených síl misie v Bruseli.

#### Článok 4

### Plánovanie a začatie misie EUMPM Niger

Rozhodnutie o začatí misie EUMPM Niger prijíma Rada po schválení plánu misie a pravidiel nasadenia.

#### Článok 5

### Politická kontrola a strategické riadenie

1. Politickú kontrolu a strategické riadenie misie EUMPM Niger vykonáva PBV pod vedením Rady a VP. Rada týmto poveruje PBV prijať príslušné rozhodnutia v súlade s článkom 38 Zmluvy o EÚ. Toto poverenie zahŕňa právomoc meniť dokumenty, ktoré sa týkajú plánovania, vrátane plánu misie a hierarchie velenia. Zahŕňa tiež právomoci prijímať rozhodnutia o vymenovaní budúcich veliteľov ozbrojených síl misie EÚ. Právomoci na určenie cieľov misie EUMPM Niger a právomoc na ukončenie misie EUMPM Niger si ponecháva Rada.
2. PBV podáva pravidelne Rade správy.
3. PBV dostáva pravidelné správy o vykonávaní misie EUMPM Niger od predsedu Vojenského výboru EÚ (ďalej len „VVEÚ“). PBV môže v prípade potreby na svoje zasadnutia pozvať veliteľa misie a veliteľa ozbrojených síl misie EÚ.

#### Článok 6

### Vojenské vedenie

1. VVEÚ monitoruje riadny priebeh misie EUMPM Niger, za vedenie ktorej je zodpovedný veliteľ misie EÚ.
2. VVEÚ dostáva pravidelne od veliteľa misie EÚ správy. VVEÚ môže v prípade potreby pozvať veliteľa misie EÚ a veliteľa ozbrojených síl misie EÚ na svoje zasadnutia.
3. Predseda VVEÚ je hlavnou kontaktnou osobou pre veliteľa misie EÚ.

#### Článok 7

### Jednotnosť reakcie Únie a koordinácia

1. VP zabezpečuje vykonávanie tohto rozhodnutia a tiež jeho jednotnosť s celkovou vonkajšou činnosťou Únie vrátane rozvojových programov Únie a jej programov humanitárnej pomoci.
2. Bez toho, aby bola dotknutá hierarchia velenia a politická kontrola a strategické vedenie PBV, veliteľovi ozbrojených síl misie EÚ poskytuje usmernenia týkajúce sa miestnej politickej situácie vedúci delegácie Únie v Nigeri.
3. Misia EUMPM Niger úzko koordinuje s misiou EUCAP Sahel Niger v súvislosti s príslušnými oblasťami expertízy s cieľom prispieť k interoperabilite medzi misiou EUCAP Sahel Niger, misiou EUMPM Niger a bezpečnostnými a obrannými silami Nigeru.
4. Misia EUMPM Niger okrem toho koordinuje svoje činnosti s prebiehajúcimi alebo budúcimi dvojstrannými iniciatívami, snahami a činnosťami členských štátov v Nigeri a v prípade potreby s podobne zmysľajúcimi partnermi, ktorí podporujú plán budovania kapacít nigerských ozbrojených síl.

## Článok 8

### Účasť tretích štátov

1. Bez toho, aby bola dotknutá autonómia rozhodovania Únie a jej jednotný inštitucionálny rámec, a v súlade s príslušnými usmerneniami Európskej rady sa môžu tretie štáty vyzvať, aby sa zúčastnili na misii EUMPM Niger.
2. Rada týmto poveruje PBV, aby vyzval tretie štáty na poskytnutie príspevku a aby podľa odporúčania veliteľa misie EÚ po konzultácii s veliteľom ozbrojených síl misie EÚ a VVEÚ prijal príslušné rozhodnutia o prijatí navrhovaných príspevkov.
3. Podrobné podmienky týkajúce sa účasti tretích štátov sa ustanovia v dohodách, ktoré sa uzatvoria v súlade s článkom 37 Zmluvy o EÚ a v súlade s postupom ustanoveným v článku 218 ZFEÚ. Ak Únia a tretí štát uzatvorili dohodu ustanovujúcu rámec účasti tohto tretieho štátu na misiách krízového riadenia Únie, ustanovenia takejto dohody sa uplatňujú aj v súvislosti s misiou EUMPM Niger.
4. Tretie štáty, ktoré misii EUMPM Niger poskytujú významné vojenské príspevky, majú v súvislosti s každodenným riadením misie EUMPM Niger rovnaké práva a povinnosti ako členské štáty, ktoré sa zúčastňujú na misii EUMPM Niger.
5. Ak by tretie štáty poskytli významné vojenské príspevky misii EUMPM Niger, Rada týmto poveruje PBV prijať príslušné rozhodnutia o zriadení Výboru prispievateľov.

## Článok 9

### Postavenie personálu pod vedením EÚ

Postavenie jednotiek a personálu pod vedením Únie vrátane výsad, imunit a akýchkoľvek iných záruk potrebných pre plnenie a hladký priebeh ich misie sa ustanovia v dohode uzavretej podľa článku 37 Zmluvy o EÚ a v súlade s postupom ustanoveným v článku 218 ZFEÚ.

## Článok 10

### Finančné dojednania

1. Spoločné náklady misie EUMPM Niger sa spravujú v súlade s rozhodnutím (SZBP) 2021/509.
2. Finančná referenčná suma na spoločné náklady misie EUMPM Niger na obdobie troch rokov po dni prijatia tohto rozhodnutia je 27,3 miliónov EUR. Percentuálny podiel referenčnej sumy uvedený v článku 51 ods. 2 rozhodnutia (SZBP) 2021/509 je 15 % viazaných rozpočtových prostriedkov a 10 % platobných rozpočtových prostriedkov.

## Článok 11

### Projektová skupina

1. Misia EUMPM Niger môže mať projektovú skupinu na určovanie a vykonávanie projektov. Misia EUMPM Niger podľa potreby koordinuje a uľahčuje projekty, ktoré na vlastnú zodpovednosť realizujú členské štáty a tretie štáty v oblastiach súvisiacich s mandátom misie EUMPM Niger a na podporu jej cieľov, a poskytuje v tejto súvislosti poradenstvo.
2. S výhradou odseku 3 je veliteľ misie EÚ oprávnený použiť finančné príspevky členských štátov alebo tretích štátov na vykonávanie projektov, ktoré konzistentne dopĺňajú činnosti misie EUMPM Niger a sú v súlade s nimi. V takýchto prípadoch uzatvorí veliteľ misie EÚ s týmito členskými alebo tretími štátmi dohodu, ktorá bude zahŕňať najmä osobitné postupy vybavenia akýchkoľvek sťažností tretích strán v súvislosti so škodami vzniknutými v dôsledku konania alebo opomenutia veliteľa misie EÚ pri využívaní finančných prostriedkov, ktoré poskytli tieto členské štáty alebo tretie štáty.

3. Prispievajúce členské štáty alebo tretie štáty nesmú v žiadnom prípade brať Úniu alebo VP na zodpovednosť za konanie veliteľa misie EÚ alebo opomenutie z jeho strany pri využívaní finančných prostriedkov poskytnutých týmito členskými štátmi alebo tretími štátmi.

4. Prijatie finančného príspevku poskytnutého členskými štátmi alebo tretími štátmi projektovej skupine podlieha súhlasu zo strany PBV.

#### Článok 12

##### Poskytovanie informácií

1. VP je oprávnený v prípade potreby a v súlade s potrebami misie EUMPM Niger poskytovať tretím štátom pridruženým k tomuto rozhodnutiu utajované skutočnosti EÚ, ktoré sa vypracovali na účely misie EUMPM Niger, v súlade s rozhodnutím Rady 2013/488/EÚ<sup>(?)</sup>, ktorým sa stanovujú bezpečnostné predpisy na ochranu utajovaných skutočností EÚ:

- a) do stupňa utajenia stanoveného v uplatniteľných dohodách o bezpečnosti utajovaných skutočností uzavretých medzi Úniou a dotknutým tretím štátom; alebo
- b) do stupňa utajenia „CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL“ v ostatných prípadoch.

2. V prípade špecifickej a okamžitej operačnej potreby je VP tiež oprávnený sprístupniť Nigeru akékoľvek utajované skutočnosti EÚ do stupňa utajenia „RESTREINT UE/EU RESTRICTED“, ktoré boli vypracované na účely misie EUMPM Niger, v súlade s rozhodnutím 2013/488/EÚ. Na tento účel sa vypracujú dohody medzi VP a príslušnými orgánmi Nigeru.

3. VP je oprávnený sprístupniť tretím štátom pridruženým k tomuto rozhodnutiu akékoľvek neutajované dokumenty EÚ, ktoré sa týkajú rokovaní Rady o misii EUMPM Niger a na ktoré sa vzťahuje povinnosť zachovávať služobné tajomstvo podľa článku 6 ods. 1 rokovacieho poriadku Rady<sup>(?)</sup>.

4. VP môže právomoci uvedené v odsekoch 1 až 3, ako aj spôsobilosť uzavrieť dohody uvedené v odseku 2 delegovať na personál Európskej služby pre vonkajšiu činnosť a/alebo na veliteľa misie EÚ a/alebo na veliteľa ozbrojených síl misie EÚ.

#### Článok 13

##### Nadobudnutie a skončenie účinnosti

1. Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.
2. Misia EUMPM Niger sa skončí tri roky odo dňa prijatia tohto rozhodnutia.
3. Toto rozhodnutie sa zrušuje ku dňu uzatvorenia veliteľstva misie v súlade so schválenými plánmi na ukončenie misie EUMPM Niger a bez toho, aby boli dotknuté postupy týkajúce sa auditu a predkladania účtov misie EUMPM Niger ustanovené v rozhodnutí (SZBP) 2021/509.

V Bruseli 12. decembra 2022

Za Radu  
predseda

J. BORRELL FONTELLES

<sup>(?)</sup> Rozhodnutie Rady 2013/488/EÚ z 23. septembra 2013 o bezpečnostných predpisoch na ochranu utajovaných skutočností EÚ (Ú. v. EÚ L 274, 15.10.2013, s. 1).

<sup>(?)</sup> Rozhodnutie Rady 2009/937/EÚ z 1. decembra 2009, ktorým sa prijíma rokovací poriadok Rady (Ú. v. EÚ L 325, 11.12.2009, s. 35).